



This is what it looks like when we
don't have a translator for a
given project.



This is what it looks like when we
don't have a **EDITOR** for a given
project



And this is when we have
a cleaner who only cleans
but won't typeset

If you can help us out...
every helper counts.
Please send inquiries to
esthetigestaff@gmail.com

KAMI NO NAWA

2



KEI KOSUNOKI

IVREA

KAMI NO NA WA

Kan Kiyomoto

Chapter 4

1

Scanner: ZetZ

Translator: Sheryl

Proofreader: Luv

Editor: Angel64

QC'er: Littlepinkrose12



KEI KUSUNOKI

KAMI NO NAUWA

2

LYREA

[The name of Oshichi, Hinomoto's mythological fairy.]

KAOI NO NA WA, HINOMOTO SHINWA BUN

TM registered to the anime house of Japan

Kai Karamori

Volume 2





Shinobu

Shinobu's Mother

Shinobu





CONTENTS

Chapter 4: *Vegetation* 111

Chapter 5: *Human* 112

Chapter 6: *The End of the World* 113

Chapter 7: *Death of the World* 114

Epilogue 115



CHAPTER 1

さや

さや





I PROMISE
I'LL BE
BACK SOON.
WAIT FOR
ME HERE.

KILL
THEM!

DON'T
LET ANY
ESCAPE!

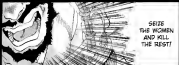
KILL
EVERY-
BODY!

STAY
AWAY
FROM THE
CITY!

MONDAY

SAYO

100



SEIZE
THE WOMEN
AND KILL
THE REST!

EDDYNN
KILLAHNN

RECORDING



The
child's
desper-
ate re-
sult.



The
most
un-
fortunate
infant
death
level



MY MOTHER
HAS ABANDONED
ME LIKE A DOG!





1044

YOU'RE
JUST A
LITTLE GIRL,
BUT YOUR
HAND IS
WARM

IF
YOU CAN
TALK, THEN
MAKE A
WISH



I W...

100% JAMES

HOW
AMUSING!
IT'S A
GREAT
WISH!

100% JAMES

I WISH TO
BE AN ADULT
AND TO BE
ABLE TO EAT
ANYTHING I
WANT!

I'LL TELL
MY GOD
TO GRANT
IT!

BUT,
WHAT I
REALLY
WANTED
WAS...



SHIRONARI,
ISN'T THERE
A WAY TO
HELP HER?



TO SEE
MY BROTHER
AGAIN.



WANT
YOU HAVE
TO APPROVE
YOURSELVES
AND
THE GOVT
OF THE
VILLAGE!!

I'M SURE
SHE WAS
INVOLVED
IN THAT
MURDER!!



THAT'S
TRUE I'M
SURE SHE
WAS...



BUT, IF THAT
WAS HER TRUE
APPEARANCE,



YOU
ALWAYS
HAVE
VERY
STRONG
FEELINGS

THAT SHE
IS JUST A GIRL
WHO CAN'T TELL
THE DIFFER-
ENCE BET-
WEEN GOOD
AND EVIL...

WE HAVE
TO RELEASE
HER FROM
THE CONTROL
OF THE DARK
KINGDOM'S
JOKER...

PLEASE...

I DON'T
THINK MY
SISTER WOULD
SET HIM IF
YOU DO IT...



YOU KEEP
YOUR HAND
CLOSED AND
YOU DON'T
REVEAL YOUR
TRICKS.

YOUR
HANDS
ARE
CLOSED
AND
YOU
DON'T
REVEAL
YOUR
TRICKS.

YOUR
HANDS
ARE
CLOSED
AND
YOU
DON'T
REVEAL
YOUR
TRICKS.

IT WAS FOR
YOU TO HAVE
AN IMMORTAL
BODY WITH THE
KIND HEART OF
A MONK!



YES,
THERE IS
A WAY...

OR HE IS
THAT ALWAYS
PART OF YOU?

LET'S GO,
SUZU-
TAKKO!



HAH

HAH



MY WHOLE
BODY HURTS.
I NEED TO EAT
SOMETHING TO GET
MY STRENGTH
BACK.





WE
DON'T
STEAL
ANYMORE



FOR-
GIVE US,
MOM!



BU
HU
BU
HU



WE'LL
GO AND
APLOGIZE
TO THE CHIEF
OF THE
VILLAGE

CAN
SOME
ONE
DON'T
CRY AND
MORE



HA HA

HENT



LOOK!
SHE IS THE
ONE WHO
SAVED US
BEFORE!

NO,
TAMMY





MOMMY!

KYAAA!
Roid

IF SO,
THEN
GIVE MY
NAME

ARE
YOU MY
MOMMY?



I WANT
TO KNOW
MY REAL
NAME...

I WANT



FROM YOUR
DREAMS,
YOUR NAME
WILL BE
REVEALED...

REVEALING
YOUR
NAME

YA

SA

HEY
MY NAME

EH
SCARY

SCARY



IF YOU NEED
HELP, I'LL HELP YOU

LET
THIS FAMILY
GO

DON'T LET
ANY MORE
PEOPLE

IF
YOU CAN'T
STOP YOUR
HUNGER,
I'LL STOP
YOU

THAT'S
WIT



WHAT DO
YOU THINK
YOU KNOW
ABOUT ME?!

OUCH!



THE
SPOOKY
FACE

LET'S
RUN
AWAY
NOW!

GHA
A A

—IS
JUST
WHAT I
WISHED
FOR!

I HAVE
BECOME A
WOMAN AND
I CAN EAT
ANYTHING
I WANT!

WHEN HUNTERS
ARE IN DESPAIR,
THEY ARE CON-
FUSED ABOUT
WHAT THEY WANT.

...again.

THIS IS
WHAT YOU
REALLY
WANTED
FOR

I'VE
BOUGHT
YOUR
MOTHER
HERE





FROM
THE LAND
OF THE
DEAD.







WHEN I WAS
ABOUT TO DIE
FROM STARVATION
I COULD ONLY
THINK ABOUT
LITAO...

YOU
ABAND-
ONED ME
STARV-
ING?



RETURN TO
YOUR ROOM



I HAVE
TO GO
BACK TO
SAYA



FOR-
GIVE ME,
SAYA

I
WANTED
YOU TO
ESCAPE
FROM THAT
SLAUGHTER







I WAS
SAVED BY
A BOY!

NOW, I'M
AN ADULT
AND I CAN
EAT ANY-
THING!



LOOK AT
ME CLOSELY!
AFTER YOU
ABANDONED
ME, I HAD
TO MAKE
THIS WISH!



THE
ENCLOSAL
KYOGAKU





I KNOW
IT'S REALLY
HARD FOR YOU
THAT'S WHY
I'M ASKING
YOU TO
STOP IT.





WAA
WAA

HELP
ME!

M...
MY
BODY!









'DEATH'
IS THE
ONLY WAY
OUT OF
THIS HELL.

THAT'S
HOW I'M
SAVING
YOU...

ATTEN!!
DON'T....!

NOOOO!

210

SARU-
TAKKOT





NO...

L...

YOU
COULD
FINALLY BE
HAPPY,
HYOUGA!

HOBBY...

I
ENJOY
YOU.



I
WONDER IF
YOU COULD
MAKE ME
HAPPY...

